

# 印华百家姓协会与习经生们陪伴 Istiqlal 清真寺伊玛目 进行2023年跨宗教休闲步行活动



参加2023年跨宗教休闲步行活动的印华百家姓协会代表团合影

【本报讯】为了庆祝2023年10月22日全国习经生节，Istiqlal 清真寺通过 Istiqlal 清真寺长老特殊教育(PKUMI)举办“2023年 Istiqlal 习经生节”活动，其中一项活动是于周日(10/29/2023)举行2023年跨宗教休闲步行活动。

此步行活动以“和谐跨宗教聚会”为主题，呼唤世界团结与和平，来自印华百家姓协会(PSMTI)等印尼各教育组织和机构2,000多名学生和跨宗教团体参加步行活动，共同呼

吁世界和平。

Istiqlal 清真寺最高伊玛目(祈祷主持人)纳萨鲁丁(Nasaruddin Umar)教授以及由印华百家姓协会总主席陈荣光(Wilianto-Tanta)率领的雅加达首都专区管理层代表团，其中有辅导主席陈社栋(Untung Chandra)、省级主席张在进(Setio)、印华百家姓协会雅加达中区主席张在进(Handi Gunawan)、印华百家姓协会雅加达东区主席(Nicholaus Phang)、印华百家姓协会雅加达西区



印华百家姓协会总主席陈荣光(右二)和 Dr Rudi Rusdiah MA(右一)等嘉宾与伊斯蒂赫拉尔清真寺大伊玛目纳扎鲁丁博士(左一)合影

主席 Hokiky; 印华百家姓协会雅加达东区主席邱振盛(Mulyadi Husen)。

除此之外，还有印华百家姓协会总部人员：Lintje Thomas; Jefry Oktavian、林庆豪(Rudi Rusdiah, MA)博士、郭胎胜(Johnny Situwanda SH,MH)、吴金兴(Kevin Wu)、钟文伟(Sudio-no Chung)、Luccy Jappy 和其他一些成员，沿着准备好的路线走。

该活动由伊斯蒂赫拉尔清真寺大伊玛目纳扎鲁丁博士(Prof.Dr.KH.Nasarud-

dinUmar,MA)主持，并带领大家一起休闲步行。他说，这项活动将成为一个平台，希望各宗教界和社会各界人士踊跃参与，大家不分彼此，种族和背景积极参与。此外，他也希望通过该活动能够加强印尼所有宗教人士的团结和情谊。

这是印华百家姓协会于周四(2023年10月26日)对 Istiqlal 清真寺祈祷主持人纳萨鲁丁博士进行拜访的延续部分，呼吁2024年在和平的气氛中进行选举。 Bam



印华百家姓协会总主席陈荣光(右四)一行人在活动现场合影



陈荣光与阿里亚妮(Putri Ariani)和纳萨鲁丁博士对谈

## 印尼广肇江夏堂龙狮团举办“江夏堂未来杯”内部预备赛

【本报讯】10月21日(星期六)16:00-18:00，作为印尼和世界上最好的舞龙舞狮赛队之一，印尼广肇江夏堂龙狮团在雅加达檳榔城街(JIPinangia)广肇会馆大楼的庭院举办“江夏堂未来杯”内部预备赛。

此次活动是舞狮队首次在印尼举办。印尼广肇江夏堂(Kong Ha Hong)队有5支少年队参加比赛。

本次赛事的比赛督察黄高壮解释说，“尽管这场比赛是内部比赛，但比赛的标准仍然很高，遵循国际规则。此外，江夏堂有3名拥有国际认证的裁判员，即黄振蒂(Andri Wijaya)、张金发(Anton Chandra)和黄振联(Andrean Wijaya)，以及3名拥有国家认证的裁判员，即 Oktavianus、亨基·库尼亚万和罗尼·尤诺。

这次比赛的裁判团主席为黄振蒂，裁判主任为黄振联。与此同时，裁判团成员包括张金发、Octa-



黄柏在黄振蒂和黄锡伦的陪同下颁发给获奖者



左至右Hengky、Ricky、彭美丽、张金发、黄柏、黄振联、黄高壮、黄振蒂和Oktavianus合影

vianus、Hengky Kurniawan、Ricky Syahputra 和彭美丽。

裁判团在各队展示表现后打分。最终参加第二名的队伍成为最佳或冠军。然后是一到四名的亚军。参与者获得了证

书和金钱形式的奖品。

黄高壮说“举办这次活动的目的是为青少年运动员和裁判提供机会和飞行时间。希望以后能发展成一场有其他团队参加的友谊赛。”



黄柏与黄国强、黄高壮、黄锡伦、黄振蒂、黄振联、裁判员及参赛者合影

裁判长黄振联表示，这次各队的表现都很完美，符合国际标准。他说，“希望胜利者不要嚣张，没胜利者也不要气馁。但是整个团队的表现都非常好。”

印尼江夏堂舞龙狮团队辅导主席黄柏表示，各队表现都很好。他说，“尽管这次活动是内部活动，但五位参与者看起来都很平稳。当然，他们的成

绩由裁判评分做出决定。黄柏最后说，“我希望，如果这次每位预备赛者都表现出非凡的成绩，那么在正式锦标赛时当然会表现的更好。” 明光/Vitus

## 银行在客户的储蓄外 寻求银行资金的策略

【本报讯】今年全球经济动荡和高利率趋势，给银行资金的流动状况带来了挑战。在增加信贷方面，除了依赖第三方资金外，银行也在寻找其它资金的来源或非第三方资金。

根据存款保障机构(LPS)最近发布的金融市场指标报告，2023年8月非第三方资金的银行资金

来源达到533.96万亿盾，同比增长0.16%。

存款保障机构于周三(2023年11月1日)在其报告中写道：“非第三方资金来源的增长，主要是由于收到的贷款同比增加9.33万亿盾，而银行其它负债同比增加9.31万亿盾。”

2023年7月，非第三方资金的银行资金来源，同

比仅增长0.28%。

存款保障机构表示，资金成本差异和信贷需求增加，是影响银行选择第三方资金以外的资金来源多元化的主要因素。

大中型银行有可能更广泛地利用非第三方基金，以改善更便宜的长期融资结构。

存款保障机构表示，与非第三方资金的资金来源增加的趋势一致，在央行高度基准利率的趋势下，资金流动性已成为今年银行业面临的挑战。(松鹤)

## 林区棕榈油潜在非税国家收入特赦，达到数万亿盾

【本报讯】环境与林业部秘书长班邦(Bambang Hendroyono)估计，林区油棕种植园de1行政罚款的潜在非税国家收入，可能达到数万亿盾。

在区的油棕种植园在有关创造就业机会的《2020年第11号法令》第110A条和第110B条规范的两类规定，面积达到337万公顷。

第110A条对已经运

营并拥有种植园经营许可证和根据许可证的空间规划进行管理，其状态为生产林区、保护林区和保留林区的油棕种植园。

而第110B条规范的规定，在生产林区、保护林区和保留林区经营，但没有林业部门没有许可证也就是非法。

班邦于周二(2023年10月31日)在督察办事处被采访时说：“如果我们大

约计算一下，例如我们得到100万公顷[第110A条对油棕种植园的罚款]，只需乘以每公顷600万盾，我们就得到6万亿盾。”

不过，班邦强调，非税国家收入的实现，将取决于森林面积中包含的油棕种植面积。

至于申请私人油棕种植园的许可，在第110A条和第110B条的类型记录了167万公顷。(松鹤)